

Документ подписан простой электронной подписью  
Информация о владельце:  
ФИО: Рабаданов Муртазали Хулатаевич  
Должность: ректор  
Дата подписания: 03.09.2024 13:56:20  
Уникальный программный ключ:  
ec24fddaf39637a23bbde70678fb79a99f4fc07e

## UMOWA *między*

**KATOLICKIM UNIWERSYTYETEM LUBELSKIM**  
reprezentowanym przez J.M.Rektora ks.prof.dr.hab.Andrzeja Szostka  
i  
**DAGESTAŃSKIM PAŃSTWOWYM UNIWERSYTYETEM**  
reprezentowanym przez Rektora prof. Omara Omara Aliewicza  
o współpracy naukowej, pedagogicznej i kulturalnej.

Rozumiejąc potrzebę służby dla społeczeństwa, uwzględniając korzyści współpracy międzynarodowej, wprowadzając w życie swoje cele, dążąc do osiągnięcia wysokiego poziomu programów studiów, rozwijając badania naukowe zgadzają się podjąć wzajemną współpracę i dążyć do wymiany doświadczeń w oświacie i nauce w celu uzupełniania wiedzy i dokształcania kadry naukowej obu uniwersytetów, rozwijania programów akademickich i przedsięwzięć naukowych dla obopólnej korzyści.

### Artykuł 1.

Obie uczelnie będą popierać w miarę możliwości, wymianę pracowników naukowych, badaczy, asystentów, doktorantów, stażystów i studentów w celu umożliwienia im pracy naukowej, badawczej, poprzez różne formy np. uczestnictwo w sympozjach, oraz poprzez inne rodzaje aktywności naukowej. Postanowiono dla wzajemnej współpracy mającej na celu aspekty naukowe i dydaktyczne wykorzystywać wszelkie struktury uczelniane .

### Artykuł 2.

Obie strony każdorazowo będą ustalać interesujące je dziedziny, tematy, programy badań oraz zakres współpracy i wymiany. Odpowiednio wcześniej, najpóźniej do 31 mlrca, będą zgłaszać imienne propozycje kandydatów do wyjazdu w ramach wymiany w następnym roku akademickim.

### Artykuł 3.

Obie uczelnie, w miarę możliwości, będą wymieniać rezultaty badań naukowych, przygotowywać wspólne publikacje i sesje naukowe, materiały dydaktyczne oraz wszelkie inne formy informacji naukowej. Poszczególne

**Artykuł 8.**

Umowa wchodzi w życie w momencie jej podpisania i nabiera mocy prawnej od 1 marca 2001 roku.

Rektor Katolickiego  
Uniwersytetu Lubelskiego

Rektor Dagestańskiego  
Państwowego Uniwersytetu

Niniejszą umowę podpisano w czterech egzemplarzach: 2 w języku polskim, 2 w rosyjskim.

**Ksiądz Profesor dr.hab.  
Andrzej Szostek  
Rektor Katolickiego  
Uniwersytetu Lubelskiego  
POLSKA**

*Andrzej Szostek*

Dnia.....2001r  
Al.Raclawickie 14  
20-950 Lublin  
Polska



**Akademik Profesor dr.hab.  
Omarow Omar Aliewicz  
Rektor Dagestańskiego  
Państwowego Uniwersytetu  
ROSJA**

*Omar Aliewicz*

dnia.....2001r  
M.Gadżejewa 8  
367012 Mahaczkała  
RD Rosja

h